
ATĀNĀTIYA PARITTA

VIPASSISSA NAMATTHU
CAKKHUMANTASSA SIRĪMATO
SIKHISSAPI NAMATTHU
SABBABHŪTĀNUKAMPINO

VESSABHUSSA NAMATTHU
NAHĀTAKASSA TAPASSINO
NAMATTHU KAKUSANDHASSA
MĀRASENAPPAMADDINO

KONĀGAMANASSA NAMATTHU
BRĀHMANASSA VUSIMATO
KASSAPASSA NAMATTHU
VIPPAMUTTASSA SABBADHI

AÑGĪRASASSA NAMATTHU
SAKYAPUTTASSA SIRĪMATO
YO IMAṂ DHAMMAMADESESI
SABBADUKKHĀPANŪDANAM

YE CĀPI NIBBUTĀ LOKE
YATHĀBHŪTAṂ VIPASSISUM
TE JANĀ APISUṄĀ
MAHANTĀ VĪTASĀRADĀ

HITAM DEVAMANUSSĀNAM
YAM NAMASSANTI GOTAMAM
VIJJĀCARANĀSAMPPANNAṂ
MAHANTAM VĪTASĀRADAM
VIJJĀCARANĀSAMPPANNAṂ
BUDDHAM VANDĀMA GOTAMAN 'TI

PARITTA ATANATIYA

Terpujilah Vipassi,
Yang memiliki Penglihatan dan Keagungan.
Terpujilah juga Sikkhi,
Yang bersympati terhadap semua makhluk.

Terpujilah Vessanhu,
Pertapa pelenyap semua noda,
Terpujilah Kakusandha,
Penghancur mara beserta balatenttaranya.

Terpujilah Konagamana,
Brahmana (sejati) yang mencapai kesempurnaan.
Terpujilah Kassapa,
Yang terbebas dari segala ketahayulan.

Terpujilah Angirasa,
Putra Sakya nan agung.
Yang telah mengajarkan Dhamma ini
Untuk melenyapkan semua dukkha.

Mereka semua mencapai Nibbana dalam dunia
Setelah melihat dengan jelas sebagaimana adanya.
Mereka, orang-orang yang ramah,
Manusia-manusia besar yang telah matang dalam kebijaksanaan.

Demi manfaat para dewa dan manusia,
Terpujilah Sang Gotama
Yang sempurna pengetahuan dan tindak-tandukNya;
Seorang manusia besar yang telah matang dalam kebijaksanaan,
Sempurna pengetahuan dan tindak-tandukNya
Kita menghormat Sang Buddha Gotama.

ATANATA PROTECTION

Praise be to Vipassi, possessed of vision and glory, Praise be to Sikhi too, sympathetic to beings all.

Praise be to Vessabhu, cleansed of stains, and of ardent ways, Praise be to Kakusandha, crusher of Mara and his host.

Praise be to Konagamana, (true) Brahmin reached to perfection, Praise be to Kassapa, in every way set free.

Praise be to Angirasa, the glorious son of the Sakyas, He who taught this Dhamma for dispelling all sufferings.

All of them quenched of passion in the world by clearly seeing it as it truly is, They, the persons of gentle speech, the mighty ones of wisdom ripe.

Praise be to Gotama, who is for the benefit for deities and men, Perfect in knowledge and conduct; the mighty one of wisdom ripe, Perfect in knowledge and conduct we revere the Buddha Gotama.
